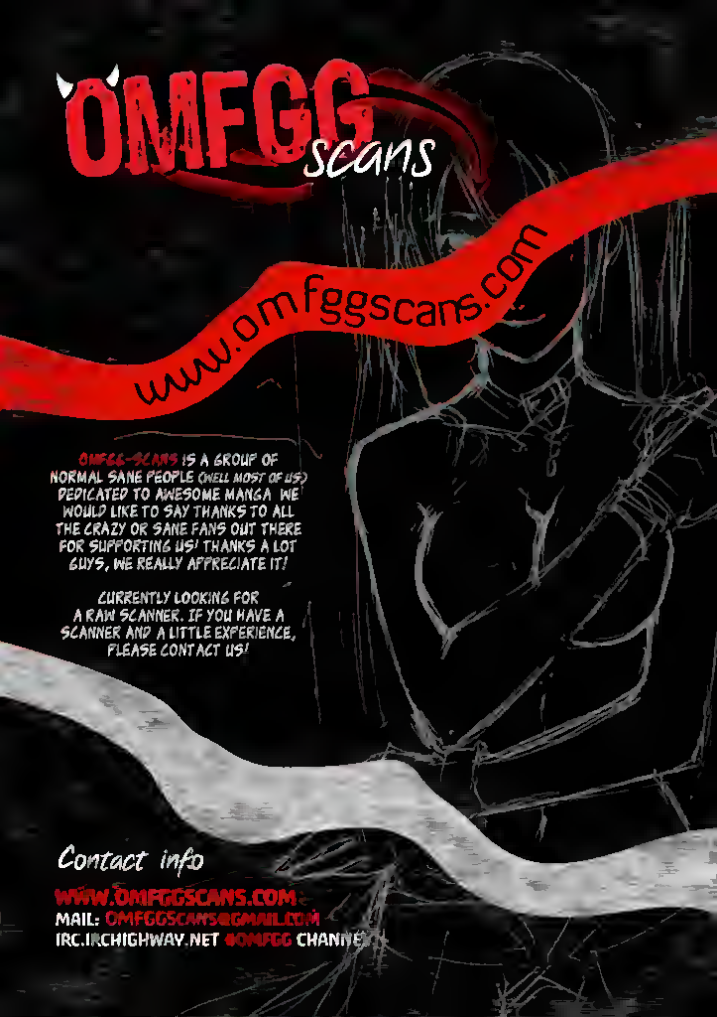

OMFGG scans
www.omfggscans.com
OMFGG-SCANS IS A GROUP OF NORMAL SANE PEOPLE (WELL MOST OF US) DEDICATED TO AWESOME MANGA. WE WOULD LIKE TO SAY THANKS TO ALL THE CRAZY OR SANE FANS OUT THERE FOR SUPPORTING US! THANKS A LOT GUYS, WE REALLY APPRECIATE IT!
CURRENTLY LOOKING FOR A RAW SCANNER. IF YOU HAVE A SCANNER AND A LITTLE EXPERIENCE, PLEASE CONTACT US!
Contact info
WWW.OMFGGSCANS.COM
MAIL: OMFGGSCANS@GMAIL.COM
IRC.IRCHIGHWAY.NET #OMFGG CHANNEL

OMFGG scans

OH MY GOD !!!

OUR PROJECTS KEEP INCREASING!!!
WE COULD USE SOME EXTRA HELP
FROM THE FOLLOWING:

CHINESE TRANSLATOR
THIS POSITION IS LIMITED - WE ARE LOOKING FOR ONE OR TWO MORE PEOPLE TO ASSIST US WITH OUR PROJECTS
JAPANESE TRANSLATOR
WE ARE CURRENTLY SEEKING TALENTED INDIVIDUALS WHO CAN ASSIST US WITH THE MAJORITY OF OUR SERIES.
KOREAN TRANSLATOR
THIS POSITION IS LIMITED - WE ARE LOOKING FOR ONE OR TWO PEOPLE TO ASSIST US.
CLEANERS
INTERESTED IN HELPING US OUT AND YOU HAVE BASIC PHOTOSHOP KNOWLEDGE? TIRED OF BEING A LEECHER? THIS IS THE JOB FOR YOU!
EDITORS

visit us at

www.omfggscans.com

or email us at OMFGGScans@gmail.com

or come talk to us at #omfgg channel on irc irchighway.net server

READ ORDER FROM LEFT TO RIGHT
Who are you?!

붉은
에레혼
1
글 이동규 그림 강재신

I DO NOT CARE WHETHER YOU ARE A GOD OR A BEAST.
THE ONLY THING I CARE FOR IS THE FRESH CORPSE IN FRONT OF YOU.
The one that dares disturb a God's meal!
Ha ha ha! So it is you after all!
The human that was cursed by the God of Death and has a body that is neither alive nor dead

The foolish human that chased after a God's woman
A human that did not know his place...
A human that opposes the gods!

RAWR

ズオ
ズオ
ズオ
ズオ
ドオ
ドオ
ドオ

H... how is this possible a God like me
T... to a lowly human !!

스윽
YOUR LEFT ARM
I WILL USE THANK-FULLY.

AH!
AH...
AAHRGH!
AH...

3 years ago
MOVE!
Y... YOU CAME BACK!

KIRON!

WH... WHAT IS THAT?
THAT'S THE KING OF THE GRASS-LAND!

I CAN'T BELIEVE HE MANAGED TO TAKE THE HEAD OF THE KING OF THE GRASSLAND
웅성
웅성

KIRON...
I, KIRON, WITH NO HELP TOOK THE HEAD OF THE KING OF THE GRASSLAND BY MYSELF!!
DO YOU SEE THIS?!

휙
데굴
데굴
FOR I, KIRON, WILL BE THE NEW HEAD OF THE WIND TRIBE!
PREPARE YOURSELF TO HAVE A NEW LEADER AS WELL, WIMP TRIBE!
……!!

ALL SONS OF THE WIND TRIBE, BOW TO THE NEW LEADER!

WHAT DO YOU ALL THINK YOU ARE DOING!
WHILE KIRON MAY HAVE BEHEADED THE KING OF THE GRASSLAND, HE IS THE SON OF A CRIMINAL AND HE HAS NOT RECEIVED THE BLESSING OF THE GOD!
I SHALL ASK THE GOD TONIGHT!

IF THAT KIRON IS WORTHY OF BECOMING THE HEAD OF THE WIND!!

HURRY, HURRY!
THE GOOD SPACES MAY ALREADY BEEN TAKEN!

SOUND THE DRUMS!
AND ALL THOSE SONS OF THE WIND, PREPARE TO WELCOME THE NEW LEADER!!

WATAN, DO YOU BELIEVE IN ME?
HA HA HA! YOU WERE MY LEADER EVER SINCE YOU STARTED CRAWLING.
I HAVE A REQUEST, WATAN
I'LL DIE IF YOU SAY SO!

TAKE CARE OF A GIRL WHILE I'M AWAY.
GIRL?
WHO...?
YOU'LL KNOW SOON ENOUGH

HU HU— FINE I MAY NOT KNOW WHO SHE IS...
BUT AS LONG AS I LIVE SHE WILL ALSO!

HEHE

KIRON...

I BELIEVED IN YOU FOR A LONG TIME

THERE IS NOTHING IN THIS WORLD THAT CAN STOP THE KIRON I KNOW

EVEN IF... THAT IS A GOD!!

OF COURSE, WATAN

SONS OF THE WIND, HEAR ME!!
I, KIRON HAVE BROUGHT THE HEAD OF THE KING OF THE GRASSLAND!
WAHH!
ACCORDING TO OUR TRIBE LAW, I WILL SOON BECOME THE HEAD OF THE WIND TRIBE,
AND ACCORDING TO TRIBAL LAW I WILL WELCOME A WIFE!

I HOPE YOU DIDN'T FORGET THAT TO BECOME THE HEAD OF THE WIND TRIBE, YOU NEED TO GET THE BLESSING OF THE WIND GOD?
KIRON!!
WAH HH!

CHIEF PRIEST! CALL THE WIND GOD!
I HAVE BECOME THE HEAD THROUGH THE LAW OF THE TRIBE THERE IS NO REASON FOR THE GOD TO OPPOSE ME

하아아
휴
필멸의 몸
너희 놈들 따위
감히 나를 상대하려
들다니
필멸의 몸
너희 놈들 따위
감히 나를 상대하려
들다니
죽어
필멸의 몸

ㅎㅎ…

AAGH!
IT'S THE WIND GOD!!

WIND GOD! I OFFER YOU THIS HEAD OF THE KING OF THE GRASSLAND!!
BY THE LAW YOU CREATED, I OFFER YOU THIS HEAD AND WISH TO BECOME THE LEADER!
The God does not tell lies.
DO YOU APPROVE?

YEAH!!!
I approve of you becoming the head of the tribe
SOUND THE DRUMS! CELEBRATE THE NEW HEAD OF THE WIND TRIBE!!
WIND GOD, I HAVE NOW BECOME THE HEAD BY YOUR LAWS

That is correct
THE HEAD OF THE TRIBE CAN CHOOSE ANY WOMAN TO BE HIS WIFE, CORRECT?
THEN, I, KIRON, AS THE HEAD OF THE WIND TRIBE...
CHOOSE AIDA TO BE MY WIFE

A.... AIDA?
IMPOSSI-BLE! AIDA WAS AN OFFERING TO THE GOD!
KIRON!
ZEUS
HOW DARE YOU LOOK UPON A GOD'S WOMAN!
AHHH!!
AHHH!!
Aida was born to be my play-thing

She is not for a human to have!
DIDN'T YOU SAY THAT A GOD DOES NOT LIE?!
I AM THE HEAD OF THE WIND TRIBE, AND AIDA IS A WOMAN OF THE WIND TRIBE! IF YOU OPPOSE MY SELECTION, ARE YOU NOT LYING?!
Of course
Foolish human

Aida was born to be an offering to the Death God when she becomes 18. How dare she becomes some human's woman?!
Do you not know the fury of the Death God?!!
I DO NOT FEAR THE DEATH GOD!
WHY DO HUMAN WOMEN HAVE TO BECOME OFFERINGS TO FILL THE GOD'S WISHES?
IF IT IS BECAUSE THE DEATH GOD WANTS HER...

Is it an oracle?
You require an offering for an oracle
WHAT DO YOU WANT?
IT IS.
I wish for a limb from your body
WHERE IS THE DEATH GOD?!
THEN I SHALL MEET WITH THE DEATH GOD!

KI.. KIRON !!
I WILL GIVE YOU YOUR OFFE-RING
GOD— RECEIVE MY OFFERING
A LIMB FROM MY BODY

WHERE IS HE...?

WHERE IS THE DEATH GOD!!

07650
ISBN 978-89-252-2562-3
ISBN 978-89-252-2561-6 세트
2008. 4. 15 1판 1쇄 발행
값 4,000원
www.daiwon.co.kr

붉은 에레혼

잔혹한 神이 지배한다…!!

"인간의 마리가 비로 서는 날,
영원한 안식처에 도달하려라."
인간만의 대지를 찾는 카론의 여행은
대륙에 전해 내려오는 기도문의 동구를 따라
단서를 찾아가는 것에서부터 시작되었으니 …!!

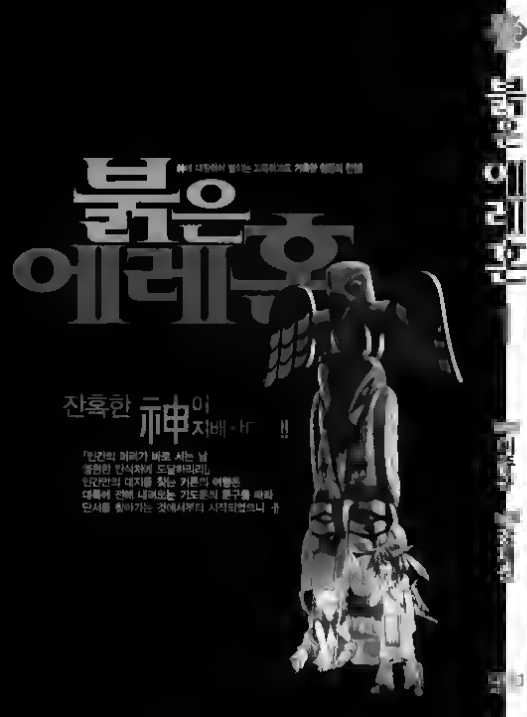
Copyright © 2008 ㈜대원씨아이

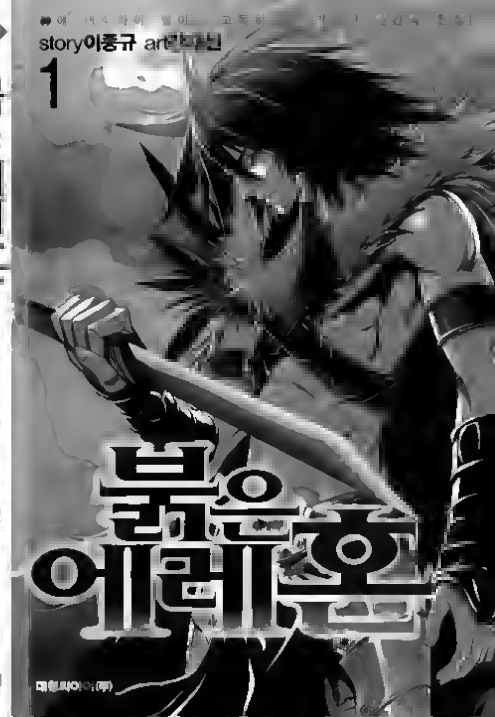
붉은 에레혼 1

story이중규 art강재신

1

붉은 에레혼


붉은 에레혼
잔혹한 神이
지배하는 세계
「인간의 피가 바쳐 지는 날
정해진 만식처에 도달하리라」
인간만의 대지를 찾는 카론의 여행은
대륙에 전해 내려오는 기도문의 문구를 따라
단서를 찾아가는 것에서부터 시작되었으니 ...


story이충규 art
1
붉은 에레혼

OMFGG scans
Presents

THE RED SOUL

Credits

Scanner: Claudia
Translator: Orionstar
Proofreader: Nantalith
Editor: Claudia
QC: ImATurdel

THE EXACT TITLE TRANSLATION OF THIS SERIES IS RED ERE SOUL

T/N: I'M GUESSING THE ERE COMES FROM EREBUS, FROM GREEK MYTHOLOGY WHICH MEAN DARKNESS

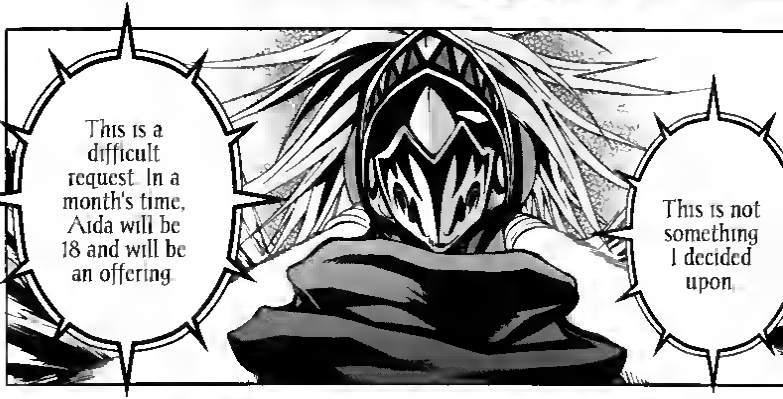
HTTP://EASYGOINGSCANS.WORDPRESS.COM
WWW.OMFGGSCANS.COM

붉은
어비홀

WHERE IS THE DEATH GOD!!
To the west side of the Red Plateau the highest point in the gorge covered in darkness, you will find the Death God

I HAVE ONE MORE REQUEST FOR A DIVINE MESSAGE

UNTIL I MEET THE DEATH GOD, DO NOT OFFER AIDA AS AN OFFERING TO THE DEATH GOD.


This is a difficult request. In a month's time, Aida will be 18 and will be an offering.
This is not something I decided upon.

I WILL OFFER A LIMB FOR EACH MONTH.

DOES THE WIND GOD ACCEPT THE OFFERING...?

I shall accept
WILL YOU ACCEPT IT?!
huff
huff

AHHHHHHH!!
스으윽
GASP

Aida will not be offered to the Death God until the moon has filled and emptied 3 times.

PANT
PANT
IT'S AIDA!!
HOW DID SHE MANAGE TO COME DOWN HERE?

DON'T LOOK AT HER! IF WE MAKE EYE CONTACT WITH THAT BITCH WE WILL HAVE THE CURSE OF THE DEATH GOD!
HURRY UP AND MOVE!!
T/N: NIM IS AN HONORIFIC.
KIRON-NIM*...
AIDA...

KIRON-
NIM...!

DO NOT CRY, AIDA.
THERE IS NOTHING IN THIS WORLD THAT CAN TAKE YOU AWAY FROM ME.
EVEN IF IT BE THE DEATH GOD.
I PROMISED THAT I WILL LET YOU...

SEE THE WORLD AS MUCH AS YOU LIKE WITH THOSE BEAUTIFUL EYES OF YOURS.
AIDA, YOU ARE NOW MINE, KIRON'S, WOMAN.
EVER SINCE I SAW YOUR EYES...

OOH
OOH
AH!
OOH
CON-
GRATU-
LATIONS!
WHAT IS
IT. IS IT A
BOY?
IT . IT'S
A VERY
BEAUTIFUL
GIRL.
OOH
OOH

VERY... BEAUTI-FUL...
I WANT TO HUG HER
BABY... I AM YOUR MOTHER
WHAT IS HAPPENING? WHY WE CAN'T HEAR THE BABY CRYING?
YOU'RE IMPATIENT ... WAIT A LITTLE BIT, WILL YOU?
I CAN'T WAIT! I'M GOING TO HAVE A LOOK!!
H... HEY, WAIT!!
!!

으으 아
으으 아
DON'T CRY.. BABY!
탁 탁 탁
NO ONE.. CAN TAKE YOU AWAY FROM ME..
YOU'RE... MY BABY..!
탁 탁 탁

THERE SHE IS!
I'LL TAKE CARE OF HER!
AHHHHHH!
퍽

WHY DID YOU KILL MY WIFE?
WHY?!!
MY... BABY...
WHAT A CRAZY WOMAN! KILLS THE MOTHER AND THEN RUNS AWAY WITH THE BABY...

THE BABY... I WISH TO HUG HER.
THIS BABY... THIS BABY IS MINE..!
WH... WHAT... IS THI...

DON'T COME ANY CLOSER! I'LL KILL ALL OF YOU!!
THIS BABY IS MINE!!
WHAT IS HAPPENING?
I THINK HE HAS GONE COMPLETELY INSANE
KILLS HIS FRIEND, TAKES HIS BABY AND RUNS AWAY HE CAME TO THE VILLAGE TO FIND A WOMAN TO FEED HER.

HE ALREADY KILLED THREE WOMEN THAT REFUSED
L.. LEADER, IT'S DANGE-ROUS!
THAT MAN IS NOT SANE!
HE IS.. MY FRIEND.

D... DON'T COME!
DO YOU RECOGNISE ME?

LOOK AT YOURSELF. HURRY UP AND LET THE BABY GO!
PLEASE ... ME...
YOU ARE MY FRIEND AND A BRAVE WARRIOR OF THE WIND.
KILL ME...!!
I DO NOT WISH TO LOSE YOU.
EIKA 2

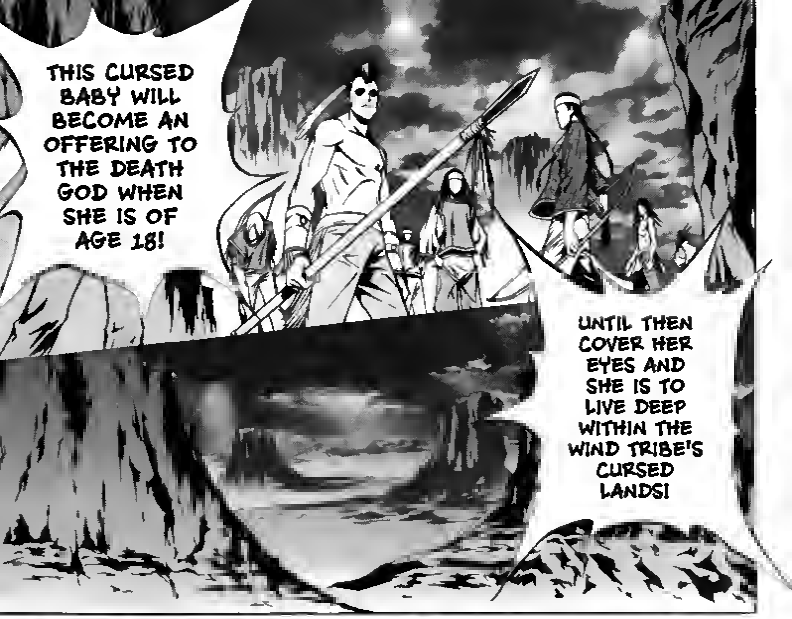
I HAVE NO IDEA WHY I AM ACTING LIKE THIS EITHER!
SO, PLEASE... KILL ME!
AS LONG AS I LIVE I MUST HAVE THIS BABY!!
IT
IT
!!

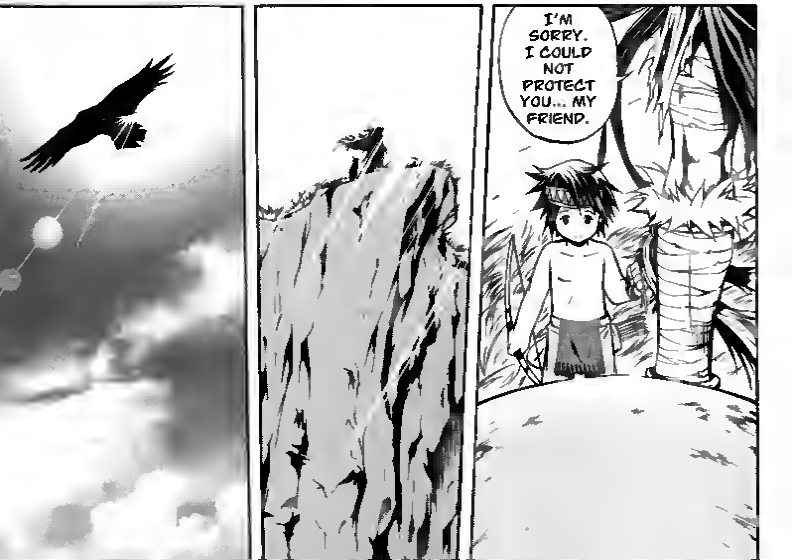
WHO WAS THAT!!
CHIEF PRIEST !?

WHAT ARE YOU DOING!
WHY, DID YOU KILL HIM!!
IT WAS THE GOD'S WILL.

THE WIND GOD GAVE ME AN ORDER.
DID THE WIND GOD ORDER YOU TO KILL HIM?!
LISTEN CAREFULLY, LEADER OF THE WIND TRIBE!!
YOU BECAME THE HEAD DUE TO THE WIND GOD'S PERMISSION.
YOU ARE THE REPRESENTATIVE OF THE TRIBE AND HAVE TO RESPECT ANY WISHES THE WIND GOD HAS.
I AM JUST A MESSENGER OF THE GOD.
TO RAISE A SWORD TO ME IS DISOBEYING THE GOD'S WORD. DO YOU UNDERSTAND?
저벅
저벅

BRING THE BABY TO ME!
NO ONE IS TO LOOK AT THE BABY!!
AS I THOUGHT ...!
THIS BABY HAS THE CURSE OF THE DEATH GOD AND WAS BORN TO BECOME AN OFFERING!
FOR THAT REASON, ANYONE WHO LOOKS IN THIS BABY'S EYES WILL RECEIVE A CURSE FROM THE DEATH GOD!!


THIS CURSED BABY WILL BECOME AN OFFERING TO THE DEATH GOD WHEN SHE IS OF AGE 18!
UNTIL THEN COVER HER EYES AND SHE IS TO LIVE DEEP WITHIN THE WIND TRIBE'S CURSED LANDS!


I'M SORRY. I COULD NOT PROTECT YOU... MY FRIEND.

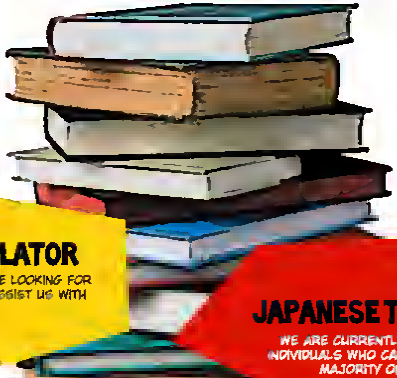
KIRON.
LOOK BELOW.
THE LAND YOU SEE BELONGS TO THE WIND TRIBE.

I WISH FOR ALL OF THE WIND TRIBE SONS' TO LIVE HAPPILY ON THIS LAND.
KIRON, YOU MUST REMEMBER THIS.
THE ONES TAKEN AND LIVING IN THAT LAND ARE NOT THE GODS BUT HUMANS.
SO, THE LAND BELONGS TO US.

OMFGG scans

OH MY GOD !!!

OUR PROJECTS KEEP INCREASING!!!
WE COULD USE SOME EXTRA HELP
FROM THE FOLLOWING:



CHINESE TRANSLATOR

THIS POSITION IS LIMITED - WE ARE LOOKING FOR ONE OR TWO MORE PEOPLE TO ASSIST US WITH OUR PROJECTS

JAPANESE TRANSLATOR

WE ARE CURRENTLY SEEKING TALENTED INDIVIDUALS WHO CAN ASSIST US WITH THE MAJORITY OF OUR SERIES.

KOREAN TRANSLATOR

THIS POSITION IS LIMITED - WE ARE LOOKING FOR ONE OR TWO PEOPLE TO ASSIST US.

CLEANERS

INTERESTED IN HELPING US OUT AND YOU HAVE BASIC PHOTOSHOP KNOWLEDGE? TIRED OF BEING A LEECHER? THIS IS THE JOB FOR YOU!

EDITORS

visit us at

www.omfggscans.com

or email us at OMFGGScans@gmail.com

or come talk to us at #omfgg channel on irc irchighway net server

http //easygoingscans wordpress com

Easy Going scans

Currently recruiting for all positions.
If you are interested in helping out visit our website or send us an e-mail at **easygoingscans@gmail.com**

RECRUITING

CHINESE TRANSLATORS

We are looking for people fluent in the Chinese language to help us out with several new series we have in mind

JAPANESE TRANSLATORS

We are looking for people fluent in the Japanese language to help us out with several new series we have in mind.

KOREAN TRANSLATOR

We are looking for a 1 more Korean translators to help us out with a Seinen project we have in mind.

QUALITY CHECK

If you have a good grasp of the English language as long as you have free time we would love to have you!

CLEANERS

If you have basic knowledge of photoshop and you are willing to help us out please apply for the cleaners position.

EDITORS

We are looking for experienced editor or people with good photoshop knowledge as long for this position.

Contact info: easygoingscans@gmail.com

WWW.EGSCANS.COM
WWW.OMFGGSCANS.COM
easy going scans
+
OMFGG SCANS

THE RED SOUL

CREDITS

SCANNER: CLAUDIA
TRANSLATOR: ORIONSTAR
PROOFREADER: NANTALITH
CLEANER EHSSTY
TYPESSETER: CLAUDIA
QC: WANING LIGHT

붉은
에레혼

쌔애애앵
ARGH, I MISSED!

DAMMIT!
ZHOOSH
HIING
ONCE MARKED, WATTAN-NIM NEVER LETS GO OF THE PREY...
!?
GRRG
KIRON!

LET'S GET THINGS STRAIGHT HERE! I HAD THIS ONE IN THE BAG, AND YOU CAME AND STOLE THE KILL OFF ME!
TCH
WATAN, YOU WERE THE ONLY ONE THAT MANAGED TO HUNT THIS DOWN, AND I WAS JUST A SPECTATOR... OKAY?
ARE YOU LISTEN-ING?
OKAY... I GET IT, SHEESH.
FINE! BUT I AM NOT A STINGY MAN, SO I'LL GIVE YOU A LEG
BIG BROTHER !!!
BIG BROTHER !!!
WATAN, THAT'S YOUR BROTHER, RIGHT?
THAT IDIOT, WHY IS HE IN SUCH A HURRY?
BROTHER, SOMETHING TERRIBLE HAPPENED!

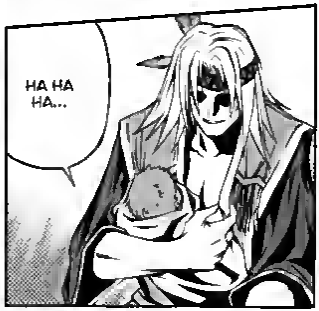
WHAT HAPPENED? TELL ME SLOWLY.
M... MOM...
IS GOING TO GIVE BIRTH TO THE SEVENTH.
WHAT? THERE'S STILL A LOT OF TIME BEFORE NINE MONTHS ARE DONE..
I DON'T KNOW... COME ON, HURRY!!
KIRON, THAT'S YOUR DEER SO YOU TAKE IT! I'VE GOTTA GO!!

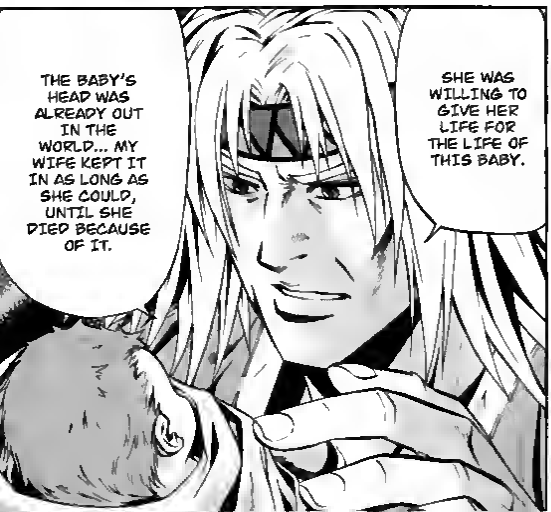
DEAR, HOLD ON FOR A BIT. SOON THE MOON WILL SET!
PLEASE... A LITTLE LONGER...
NO... NO MORE...
AH... NO!!
AHHHHHHHHHHHHH!

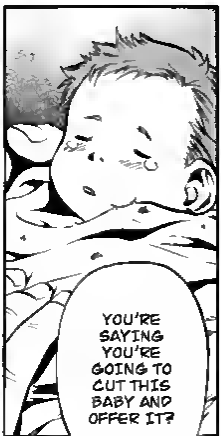
D..
DAMN
IT..
TH... THE
MOON... IS
STILL UP..!

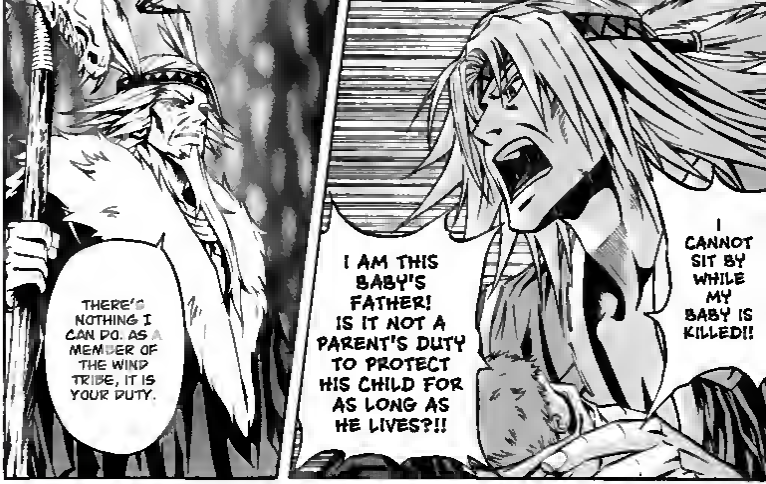
YOU KNOW THAT ANY CHILD BORN ON THE MOON OF THE LAST MONTH WILL BE SACRIFICED TO THE GODS AS AN OFFERING.

PASS ME THE CHILD THAT WAS CHOSEN TO BE AN OFFERING TO THE GODS


HA HA HA...


THE BABY'S HEAD WAS ALREADY OUT IN THE WORLD... MY WIFE KEPT IT IN AS LONG AS SHE COULD, UNTIL SHE DIED BECAUSE OF IT.
SHE WAS WILLING TO GIVE HER LIFE FOR THE LIFE OF THIS BABY.


YOU'RE SAYING YOU'RE GOING TO CUT THIS BABY AND OFFER IT?


THERE'S NOTHING I CAN DO. AS A MEMBER OF THE WIND TRIBE, IT IS YOUR DUTY.
I AM THIS BABY'S FATHER! IS IT NOT A PARENT'S DUTY TO PROTECT HIS CHILD FOR AS LONG AS HE LIVES?!!
I CANNOT SIT BY WHILE MY BABY IS KILLED!!

TAKE THE BABY.
YES!!
MOVE!
HURRY AND LET GO OF THE GOD'S OFFERING!!

STOP!!
80
EVERYONE MOVE
THE HE... HEAD!

WHAT ARE YOU DOING? DO YOU NOT KNOW THAT EVEN THE HEAD CANNOT STOP THE GODS' WILL?!
저벅
저벅

IT'S A BEAUTIFUL BABY.
WHAT... ARE YOU PLANN-ING?!

EVERYONE LISTEN WELL.
HOW IS IT THAT THIS INNOCENT BABY SHOULD BE OFFERED TO THE GODS?
I, AS THE HEAD OF THE TRIBE, WILL NOT ALLOW ANYONE, INCLUDING THE GODS, TO TAKE ANY CHILD OF THE WIND TO BE AN OFFERING!!

HEAD OF THE WIND TRIBE, DO YOU KNOW HOW FOOLISH YOUR ACTIONS ARE?
THERE WILL BE DIVINE RETRIBUTION FOR THIS ACT!
WHAT HAPPENS IF WE DON'T OFFER AN OFFERING?
THE GODS WILL BE ANGRY...

IF THERE IS NO RAIN WE WILL ALL DIE!
IT HAS BEEN A LONG TIME SINCE THE WELL DRIED UP!
CHIEF PRIEST!
PLEASE SAVE US!!

THIS IS ALL BECAUSE THE HEAD DIDN'T FOLLOW THE WILL OF THE GODS!!
YES! IT IS BECAUSE THE HEAD DID NOT OFFER ANYTHING TO THE GODS!
WE SHALL OFFER THE BLOOD OF THE HEAD TO THE GODS INSTEAD!
PLEASE, HELP US TO RELIEVE THE GODS' ANGER!

CHIEF PRIEST!
PLEASE, SAVE US!!
SAVE US!!
IN THE END... IT ALL COMES TO THIS...

THE HEAD MUST FACE JUDGMENT FOR DISOBEYING THE GODS' LAWS!!
KILL THE HEAD!!
KILL HIM...!

HEAD OF THE WIND TRIBE, I CAN NO LONGER SIT AND WATCH OUR BROTHERS BE SACRIFICED FOR YOUR PRIDE.
I WILL OFFER YOUR BLOOD TO THE GODS AND PRAY FOR RAIN.
DO YOU ALL AGREE WITH HIM?

Y... YES!!
KILL HIM !!
BEG FORGI-VENESS FROM THE GODS!!
IF THAT IS THE WISH OF EVERY BROTHER IN THE TRIBE, THEN I SHALL GLADLY BECOME AN OFFERING. SET THE ALTAR.

"IT DOES NOT MATTER IF IT IS NOW.
"MY SON, AND HIS SON...

"AND THE TIME OF HIS SON'S SON IT WILL ARRIVE!
"THE DAY WHEN THE PEOPLE OF THIS LAND CAN LIVE BY THEIR OWN MEANING!!

LIGHT THE FIRE!
OFFER THE BLOOD TO THE GODS!
IS THIS IT...?
IS THIS RED BLOOD WHAT YOU TRULY WISH FOR?

WHY ARE YOU SO CRUEL TO US?!
1

IT'S LIGHTNING! THE GODS HAVE FORGIVEN US!
THE RAIN WILL COME! WE ARE SAVED!!
CHIEF PRIEST, WE HAVE OFFERED THE HEAD, SO WHY DO WE NOT HAVE RAIN?
W... WHY IS THERE NO RAIN?
W... WHY?

THE GODS' ANGER HAS NOT BEEN QUELLED!!
AS LONG AS THE SEEDS OF THE HEAD LIVE, THE GODS WILL NOT GRANT US FORGIVENESS!!
KILL HIM!!
ARRGGH !!!

휘익
아
찬찬찬
HUFF
HUFF ...!

DON'T HATE US, KIRON.
WE... ALL OF US HAVE JUST CHOSEN A WAY THAT LETS US LIVE.
HOW ARE YOU... HOW CAN YOU DO THIS?
MY FATHER DID EVERY-THING FOR THE TRIBE.

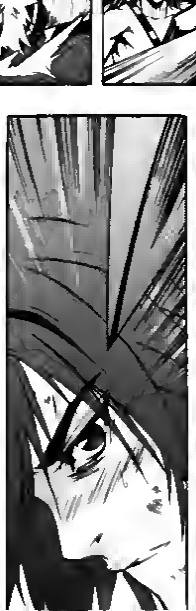
HAAAA!

ARRGH!
KHK!

터덕
썩

KIRON, OUR TRIBE HAS SUFFERED BECAUSE OF YOU AND YOUR FATHER.

NOW DIE FOR US, LIKE YOUR FATHER DID!



KAHK!
WH... WHO DID THAT?
WATAN...!!

BUT, THAT DAY WAS ALL THE BABY HAD.
THE BABY LIVED FOR LESS THAN A DAY.
SO I WILL NOT LET YOU DIE LIKE THIS.
THANKS TO YOUR FATHER,
THAT BABY LIVED OUT HIS LIFE.

THEY CAN'T HAVE GOTTEN FAR! HURRY UP AND CHASE THEM!!
CATCH THEM!
TSK, THEY'RE CATCH-ING UP PRETTY QUICKLY!!
HOLD ON, KIRON...
URGG!
KIRON, CONSIDE-RING THE SITUATION I CAN ONLY DO THIS FOR YOU.
WATAN, WHAT ARE YOU PLANNING?
BUT, WHEN YOU RETURN, THINGS WILL BE DIFFERENT.

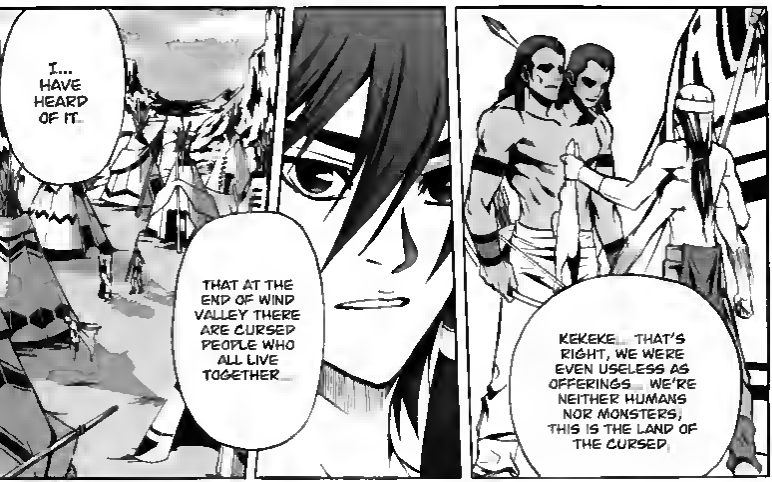
WA... WATAN !!!
DON'T FORGET, KIRON.
YOU'RE MY LEADER.
HURRY, RUN FOR IT!!
SO, YOU MUST LIVE AND RETURN!
WATAN...

THAT WAY!
KIRON, THE SON OF THE BETRAYER, WENT THAT WAY!

HUFF, HUFF
HUFF, HUFF
HUFF
HUFF, HUFF
ARRG!
HUFF, HUFF

ARE YOU AWAKE NOW?
WH... WHO ARE YOU? WHERE AM I?!
AH!!

THIS IS THE END OF THE WIND VALLEY.
KEKEKE...
IT'S THE LAND OF THOSE WHO ARE CURSED.


I... HAVE HEARD OF IT.
THAT AT THE END OF WIND VALLEY THERE ARE CURSED PEOPLE WHO ALL LIVE TOGETHER...
KEKEKE... THAT'S RIGHT, WE WERE EVEN USELESS AS OFFERINGS... WE'RE NEITHER HUMANS NOR MONSTERS, THIS IS THE LAND OF THE CURSED.

I DON'T BELIEVE IN THINGS LIKE CURSES.
DID YOU SAVE ME, OLD MAN?
KIIKIK... NO, NO... NOT ME...
I JUST LISTENED TO THAT YOUNG LADY'S REQUEST, AND GAVE YOU SOME FOOD.
THAT.. YOUNG LADY?
THEN, THE PERSON THAT SAVED ME WAS..
THAT PERSON ..

EVEN IN THIS LAND OF THE CURSED, ONLY I CAN SPEAK WITH THAT GIRL.
THAT'S BECAUSE I CAN'T SEE ANYTHING
KIKIKIK... IT'S BETTER YOU DON'T GO AND FIND HER.
WHERE IS THAT YOUNG LADY NOW?
THAT GIRL HAS AN ENORMOUS CURSE THAT THE LIKES OF OURS CAN'T COMPARE WITH.

DO NOT BE AFRAID, EVERYONE.
TONIGHT, THE OFFERING WE MAKE IS TO CALM THE GODS OF CURSES.
ALL WE NEED TO DO IS MAKE AN OFFERING
THE DEATH GOD'S WOMAN WILL STAND IN THE MIDDLE OF THE SACRED CIRCLE.

스윽
!

YOUNG MAN, WHERE DO YOU THINK YOU'RE GOING WITH YOUR BODY IN THIS CONDITION?

I CAN'T STAY HERE ANY LONGER. I CAN MOVE NOW, SO I MUST BE ON MY WAY.

RIGHT NOW, THE CHIEF PRIEST AND PEOPLE OF THE WIND TRIBE ARE OUT THERE

IF YOU ARE BEING CHASED, THERE'S NO SAFER PLACE THAN HERE.

ALL THE PEOPLE OF THE WORLD ARE AFRAID OF COMING HERE.

"Because the woman of death is here."

Every pain and sadness, greed in its many forms, and the ugly human heart ...
All of these are created by the worst curse of all... "Death".
EVERYONE COVER YOUR EYES AND BOW DOWN!"

NO ONE CAN OPEN THEIR EYES UNTIL THE CEREMONY IS OVER!!
!!

SA... SAVE ME!!
ARRGH!
KYAAAAAA!

WWW.EGSCANS.COM
WWW.OMFGGSCANS.COM
easy going scans
+
OMFGG SCANS

THE RED SOUL

CREDITS
SCANNER: CLAUDIA
TRANSLATOR: ORIONSTAR
PROOFREADER: NANTALITH
EDITOR: CLAUDIA
QC: WANING LIGHT

붉은
에레혼

KYAA~
SA... SAVE ME!!
찰
찰
ㅎㅎㅎ

KY
AA
AH!

ズオオオオ

ォォォォ

THIS...
THAT
WOMAN...

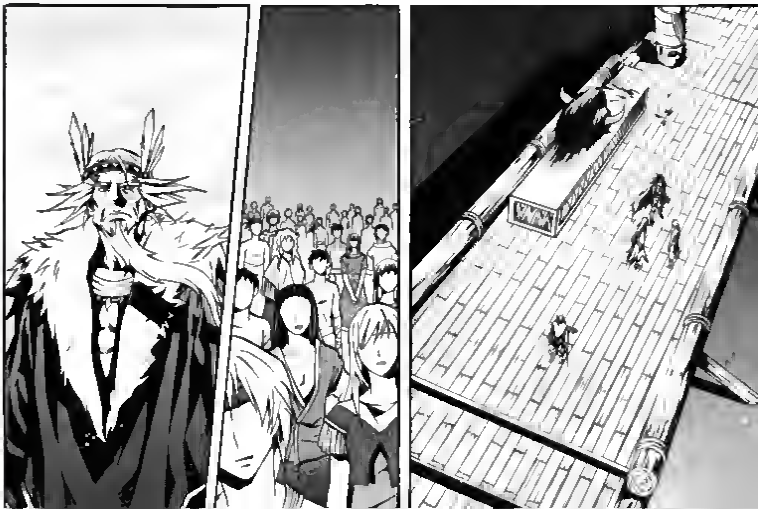
SHE IS THE DEATH GOD'S WOMAN!
THAT IS NOT A HUMAN, BUT A DEVIL ..

A DEVIL !
!!!

THE DEATH GOD'S WOMAN
IS CRYING...?

DO NOT CRY, AIDA.
I SHALL CHANGE YOUR DESTINY.
WATAN!

I LEAVE THE TRIBE AND AIDA TO YOU UNTIL I RETURN.
DON'T BE TOO LATE, HEAD OF WIND.



IT'S NOT JUST THE LAND OF THE WIND, BUT EVERY LAND AROUND US HAS NOT HAD RAIN FOR 6 YEARS NOW.
THIS LAND HAS BECOME TOO BARREN FOR HUMANS TO LIVE ON.

ARE YOU TELLING ME THAT THIS IS ALL THE GODS' CURSE?!
WHO'S THERE?
HE HE!

WHY DO YOU FOLLOW ME?
헤벌쭉
EHEH
HEHEH- MAUI WAS CAUGHT!

AH!
HURRY UP AND ANSWER MY QUESTION.
UGH
IF YOU DO NOT ANSWER TRUTHFULLY, I WILL CUT YOU.
D DON'T DO THAT, IT'S SCARY...
MAUI IS SCARED !!!
WAAAAHHHH!!
바둥
바둥

DAMN IT...
슬금
슬금
YOU!
HAVE YOU EATEN?
꼬르륵
화르르

HURRY, HURRY!
MAUI IS VERY HUNGRY!
YOU SAID YOU ARE CALLED MAUI?
WHY DID YOU FOLLOW ME?
와구
와구
NO REASON
EVERYONE JUST SAID TO FOLLOW YOU.
EVERYONE ?
YUP! THE TREE, GRASS, MICE, BIRDS EVERYONE SAID THAT

THEY SAID THAT IF MAUI FOLLOWED YOU, MAUI WOULD SEE A NEW WORLD.
HOW IS THAT?
BECAUSE YOU ARE THE "KING OF HUMANS"!
HUH?... YOU'RE CRAZY!
MAUI'S SMART! EVERYONE SAYS THAT!!
ALRIGHT, I GET YOU, SO GO TO BED
BUT, STARTING TOMORROW, YOU CAN'T FOLLOW ME ANYMORE, OKAY?
MAUI'S NOT CRAZY!

ZZZ...
IT'S ALREADY THE SECOND TIME THE MOON HAS GROWN FULL.
I NEED TO HURRY STARTING TOMORROW.
I DON'T HAVE MUCH TIME.
REALLY ?!

WAKE UP!
HURRY, HURRY !!!
WHAT'S WRONG?
WE NEED TO GET AWAY FROM HERE, HURRY, HURRY~
MAUI'S FRIEND SAID WE NEED TO RUN AWAY!!
FRIEND?
THERE!
Squ...
Squ...
HM...

THEN, HURRY UP AND RUN AWAY I NEED SOME REST.
NO, NO!
THEY ARE GOING TO KILL US!!
YOU REALLY... !!

GET BACK!
THEY CAME, THEY CAME!!

THEY DON'T SEEM LIKE REGULAR WOLVES...
WHY ARE THEY TARGE-TING US?
Keheheh eh...

So it's you!
The foolish one who killed the King of the Wild Plains and became the Head of his tribe!
THEN, ARE YOU THE KING OF THESE WOLVES?
THAT IS CORRECT. I AM THE WIND TRIBE'S LEADER!

easy going scans
www.egscans.com
+
HELZONE
www.helzone.com
Presents
THE RED SOUL
Credits
Scanner: Claudia
Translator: Epell
Proofreader: footnote
Cleaner: Gradonil_Ral
Typesetter: Claudia
QC: Waning Light
THE RED SOUL

붉은
에레혼

Kuhahaha!
That's right. I am the King of the Desert Wolves.
And the one that will soon become Wolf God.
THAT'S NOT TRUE.

YOU ARE NOT WOLF KING OR WOLF GOD
YOU'RE JUST A BIG OLD WOLF.
Wha- What? Nonse- nse!!
GRR!
UWAAH!!
AUU!

KHUNG!
크아아아

HYE EE!
YOUR WORDS WERE TRUE, MAUI.

THAT IS JUST A TALKING WOLF.
Kuha hahah!
You humans are truly foolish.
ヲヲヲヲヲ

EEH~ WHAT IS THAT?
ONE DOES NOT BECOME KING OR GOD JUST BECAUSE THEY CAN CONTROL MANA!
Behold, mana overflowing my body! Can you still say such words when you see this?
ONE BECOMES A KING WHEN HE IS CHOSEN BY MANA,
AND BECOMES A GOD WHEN HE OVERRULES MANA.

Are you saying that I am not chosen, then?
Look at all those who follow me. I am a King chosen by our race!
Go, brothers! Rip him to shreds!!
Uaaah~ They're coming!!

STAY DOWN.
AH.
I SAID STAY DOWN... IF YOU DON'T WANT TO BE TAKEN AWAY WITH THE WIND.
AH... I GOT IT!
HOLY AND ETERNAL
WIND OF NATURE...
KIRON OF THE WIND SPEAKS
Uaaah~

BECOME MY SHIELD.

WHOOA, COOL!
GROWWL!

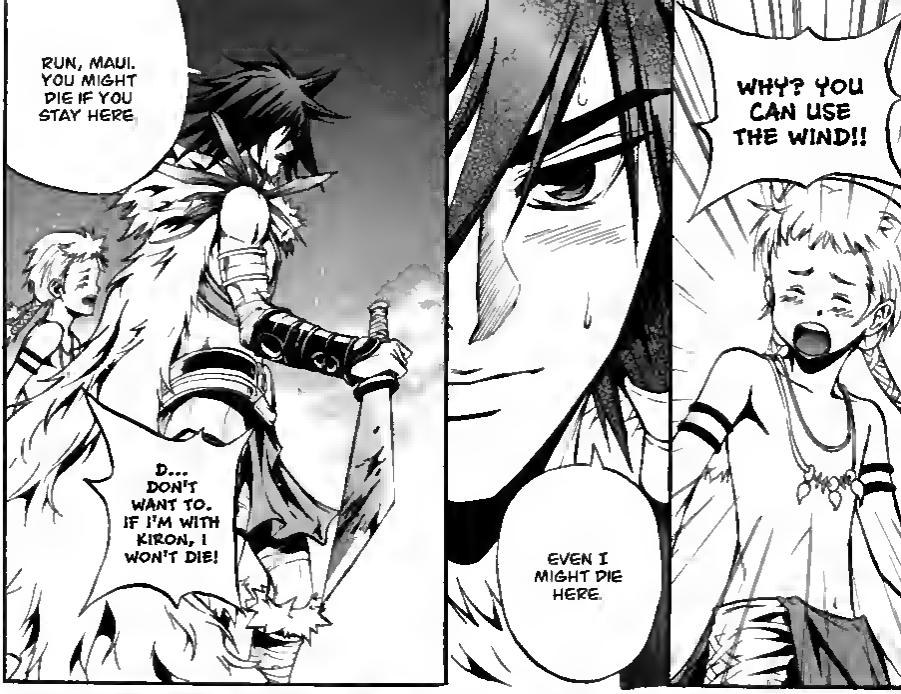
KUAA NG!
THEY DID NOT CHOOSE YOU
YOU ARE MERELY OPPRESSING THEM WITH FEAR.
FEAR.

Fear is the most powerful method of domination
THAT IS WHY YOU CANNOT BECOME A KING.
There is nothing wrong with that!
Anyway, I am their ruler, the Wolf King!
카카

THE SHIELD OF WIND ..
IS DISAP-PEARING!
Kuhah ahaha!

Such a small wind cannot stop me!
ストッ
ストッ
ストッ
ストッ
THAT'S RIGHT.

WHY DO YOU HAVE TO KILL ME?
SINCE FEAR IS THE ONLY WAY FOR YOU TO RULE, YOU MUST PLANT GREATER FEAR
THEIR FEAR TOWARD YOU WILL BECOME EVEN GREATER!
IF YOU KILL ME IN FRONT OF THEM, AFTER I MERCILESSLY SLAUGHTER A FEW MEMBERS OF YOUR PACK...
!!


RUN, MAUI. YOU MIGHT DIE IF YOU STAY HERE.
D... DON'T WANT TO. IF I'M WITH KIRON, I WON'T DIE!
EVEN I MIGHT DIE HERE.
WHY? YOU CAN USE THE WIND!!

I AM NOT USING THE WIND; RATHER, I'M TAKING ADVANTAGE OF IT.
BUT... THE WIND OF THIS VALLEY STOPPED A MOMENT AGO.

TH... THEN...
IF YOU HAVE STRONG WIND, YOU CAN WIN?
Since you blabbed on without knowing your place
Now I will really shred you to pieces!

Maui is not running!
Going to find wind!!

콰앙
콰 캉

콰
UHG!!
Hehe!
If there is no wind, you can't use the mana of the Wind.

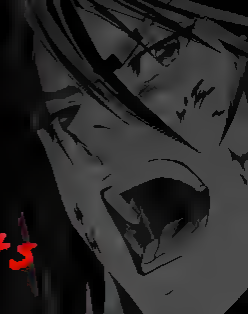
That's quite useless.
Since you become a mere human when the wind stops!
BUT.... I CAN DO THIS MUCH.
콱
HIAAAT!!

KUAAAAAH!
URK...!

KIRON!
KIRON!
HERE, HERE!
THERE'S WIND!

THERE IS A VERY STRONG WIND!!
휘
우
우
우
KIRON, CAN WIN!

RED EREWHON



Random Rants

I am starting to be known as a guy who takes translation a bit too seriously. I believe that it is essential to have exact and precise translation to convey the meaning and emotion of original text to the readers. This is especially true when translating titles.

I believe that a title is a vital part of any series since it gives the readers impression of the work they are about to read. I wrote a whole page on the misguided title translation of "Zero: The Gate of Beginning" to help the readers into right direction (reference: "Zero", 39th release. helz0ne). With that said, I have to propose a change of title for this series before more chapters are released.

The original title is pronounced "Beul-eun Erehon". The previous translator no doubt mentioned that he omitted "Ere-" and translated "hon" as soul, resulting a title "Red Soul." Upon further inspection, it is clear to me that the title refers to Samuel Butler's classic novel, "Erewhon", which takes place in a fictional country called Erewhon (anagram of "nowhere") where religious belief is dominant and oppressive. The theme of Butler's novel and this manhwa resonate closely in that both works deal with the issue of religion and man's struggle with it.

With this in mind, I propose a change of the title into "Red Erewhon" in order that the readers may be fully informed of the nature of the manhwa and the novel it is referring to.

Regards,
Epell, Better-Than-Babelfish

HELZONE

www.helz0ne.com

easy going scans

www.egscans.com

붉은
에레혼

WHAT IS IT?

OH MY, YOUR FINGERS ARE CUT.
PLEASE, BE CAREFUL. IF THERE IS EVEN A SCRATCH ON YOU, KIRON WILL KILL ME.
A WIND IS BLOWING..
A wind of blood...

THERE IS THE LAND OF THE ARROGANT WIND TRIBE!
THE TIME FOR REVENGE HAS COME.
WE WILL RETURN THE HEAD OF GRASSLAND'S KING!!
WAAAAH!!

LET US GO, BRILLIANT WARRIORS OF GRASSLAND!
THE BLESSINGS OF THE GRASSLAND GOD WILL BE UPON US!!
HH
HH

ENEMIES!
THE GRASSLAND TRIBE IS ATTACKING!
EVACUATE THE WOMEN AND CHILDREN!!
MEN, TAKE UP YOUR WEAPONS, AND FIGHT FOR THE HONOR OF THE WIND!!
CHIEF PRIEST!

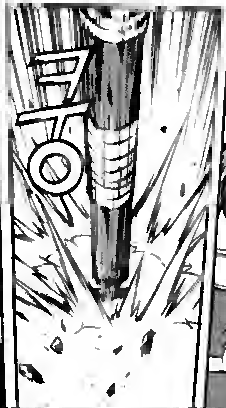
HURRY, ASK FOR THE HELP OF THE WIND GOD!

I HAVE ALREADY MADE A REQUEST.
BUT HE DOES NOT RESPOND.

WHAT... WHAT DOES THAT MEAN?
NO RESPO-NSE?!

OUR TRIBE MIGHT MEET ITS END THIS DAY! WILL THE WIND GOD JUST WATCH OUR DEMISE?

THERE IS NO WAY! WE CANNOT FIGHT WITHOUT OUR GOD'S HELP!!
WE WILL ALL DIE!!



THERE IS NO OTHER WAY!

THE LEADERS OF THE WIND TRIBE HAVE BEEN DISOBEYING OUR GOD'S WILL CONTINUOUSLY!
THEY EVEN LUSTED AFTER OUR GOD'S WOMAN!!
THE WIND GOD MUST HAVE ABANDONED US.

FIRE!!

WHO..
WHO'S THERE?

WHO DARES TO STEP FOOT ON THE LAND OF THE WIND?!
ARE YOU THE HEAD OF THE WIND TRIBE?
I AM WATAN, A WARRIOR OF THE WIND TRIBE.
IF YOU DO NOT TURN BACK, MY SPEAR SHALL PENETRATE YOUR THROAT, THIS TIME!!
HAHAHA! OUR LEADER HAS BETTER THINGS TO DO THAN DEAL WITH THE LIKES OF YOU!

BRING THE HEAD!
WE CAN'T RETURN WITHOUT THE HEAD OF THE GRASSLAND KING!
WE WILL RETURN THE HEAD OF GRASSLAND KING AS YOU WISH.
TAKE THE HEAD, AND LEAVE!

DO NOT SHED ANY MORE OF OUR BROTHER'S BLOOD. RETURN TO YOUR LAND!
DA... DAMN...!!

STOP!!
EP
OF
7
HIYAAA...!

ガキン

KUH...!
Where is he?
The one who cut my neck...

The head of the Wind tribe, Kiron, where is he?!
KUAA AH!

ヲヲヲ

Kiron, wind!
Very, very strong wind!!
STAND BACK!!

IF YOU STAND TOO CLOSE TO THE WIND, YOUR WHOLE BODY WILL BE TORN TO PIECES!
watch out!!

KIRON!!

That is the most dreadful thing in the desert.
A Sand Storm which can cut even a boulder.
Nothing can survive, once taken by that wind.
Well, isn't this interesting? The head of the wind will be torn apart by the wind.

KIRON!!

easy going scans
www.egscans.com
HELZONE
www.helzone.com
Presents
The Red Erewhon
Credits
Scanner: Claudia
Translator: Epell
Proofreader: minp227
Cleaner: Gradonil_Ral
Typesetter: Claudia
QC: C
THE RED EREWHON